



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

March 10—2024—10 Marzec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dziezsko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt

Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Fourth Sunday of Lent

For everyone who does wicked things
hates the light and does not come toward the light,
so that his works might not be exposed.

- John 3:20

Czwarta Niedziela Wielkiego Postu

Każdy bowiem, kto źle czyni,
nienawidzi światła i nie zbliża się do światła,
aby jego uczynki nie zostały ujawnione.

- Jan 3,20

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

4TH SUNDAY OF LENT - 4^{TA} NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

SATURDAY - MARCH 9 - SOBOTA

4:00 pm-**EN** - *Way of the Cross*

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, Donald Trump, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)
† Sophie Stebner (req. by family)

† Patricia Burkhardt (req. by Hoffman family)

† Jean P. Siemek (req. by Juanita L. & Geno M.)

† Marian Jarosz (birthday anniv.) (req. by family)

†† Jan & Aleksandra Obyrtacz

†† Andrzej & Agnieszka Szczechula

†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

SUNDAY - MARCH 10, 2024 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Zbigniew Stopka

† Jean Siemek (req. by family)

† Wladyslawa Sliwa (req. by husband Frank)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Felicji Czebieniak, Joanny Dolan, Lucyny Jurkowskiej, Lucyny Kamińskiej, Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Krystyny Strama i Krystyny Jaworskiej z okazji imienin, Anny i Józefa Zoń, Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną

† Helena Adamczyk, † Thomas Granat, † Halina Sitko,

† Genowefa Truty, † Marianna Pytel, † Aniela Bafia,

† Zdzisław Gajos, † Karol Czerwień, † Lucyna Kolman,

† Krzysztof Borzęcki, † Józef Kaczmarczyk,

† Zofia Chruszcz, † Ryszard Stebnicki,

† Stanisław Czebieniak, † Peter Roman Kujawa,

† Marian Jarosz (roczn. urodzin),

† Stanisław Wójcik (4 roczn. śm.),

†† Jacek i Waldemar Wójcik

10:30 am-**EN** - God's blessings upon Amparo Ocampo (req. by family)

† Nora Urban (req. by Barbara Urban)

12:00 pm-**PL** - *Nabożeństwo Gorzkich Żali*

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Felicji Czebieniak, Joanny Dolan, Anny Strugała, wszystkich członków Wydziału Podhalanek im. Heleny Marusarz przy Związku Podhalan

† Genowefa Truty, † Aniela Bafia,

† Maria Parzątko, † Stanisław Czebieniak,

† Krzysztof Borzęcki, † Andrzej Guńka,

† Ryszard Stebnicki, † Zofia Chruszcz,

† Lucyna Kolman, † Józef Kaczmarczyk,

† Krystyna Greczek, † Marian Jarosz (roczn. urodzin),

† Jan Pabian (zam. Maria Chrobak),

†† Jadwiga i Franciszek Greczek,

†† Zmarli członkinie Wydziału Podhalanek → †

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Felicji Czebieniak, Joanny Dolan

† Genowefa Truty, † Aniela Bafia, † Lucyna Kolman,

† Stanisław Czebieniak, † Józef Kaczmarczyk,

† Zofia Chruszcz, † Ryszard Stebnicki,

† Krzysztof Borzęcki, † Marian Jarosz (roczn. urodzin)

MONDAY - MARCH 11 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan, Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną

† Genowefa Truty, † Krzysztof Borzęcki,

† Karol Czerwień, † Aniela Bafia

TUESDAY - MARCH 12 - WTOREK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan, Krystyny Strama z okazji imienin, Maryli i Stanisława Grzegorzczak, rodziny Zaleskich

† Genowefa Truty, † Krzysztof Borzęcki,

† Ewa Grzegorzczak, † Helena Trzapałko,

† Karol Czerwień, † Aniela Bafia,

† Zdzisław Gajos (roczn. urodzin),

† Peter Roman Kujawa (roczn. urodzin),

† Marian Kocyłowski (9 roczn. śm.)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Krystyny Strama z okazji imienin, Anny i Józefa Zoń

† Genowefa Truty, † Lucyna Kolman, † Aniela Bafia,

† Krzysztof Borzęcki, † Józef Kaczmarczyk

WEDNESDAY - MARCH 13 - ŚRODA

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan, Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną

† Genowefa Truty, † Krzysztof Borzęcki,

† Karol Czerwień, † Aniela Bafia

THURSDAY - MARCH 14 - CZWARTEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan, Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną

† Genowefa Truty, † Krzysztof Borzęcki,

† Karol Czerwień, † Aniela Bafia

FRIDAY - MARCH 15 - PIATEK

7:00 am-**EN** - *Way of the Cross*

7:30 am-**EN** † Patricia Lamping (req. by family)

†† Jack & Marianne Flanagan (req. by Mary)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan, Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną

† Genowefa Truty, † Krzysztof Borzęcki,

† Karol Czerwień, † Aniela Bafia → †

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

FRIDAY - MARCH 15 - PIATEK

7:00 pm-**PL** - Droga Krzyżowa i Msza św.
- O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan, Anny i Józefa Zoń, Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną
† Genowefa Truty, † Aniela Bafia,
† Krzysztof Borzęcki

SATURDAY - MARCH 16 - SOBOTA

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan, Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną
† Genowefa Truty, † Krzysztof Borzęcki,
† Karol Czerwien, † Aniela Bafia
4:00 pm-**EN** - Way of the Cross
4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, Donald Trump, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)
† John Kowalczyk (req. by Mendez family)
† Sophie Piech (req. by family)
† Florence Stebner (req. by daughter)
† Mary T. Rowan (req. by Patty Krause)
† Bp. Kevin Birmingham (req. by Mendez family)
† Charles Kalensky (anniv.) (req. by family)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

Rest In Peace

God has called to Himself the following individual, for whom a Funeral Mass will be celebrated in our church. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, "Eternal rest grant unto him O Lord, and may perpetual light shine upon him. Amen."

† **Daniel F. Lamping**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych osób, za którego zostanie odprawiona Msza św. pogrzebowa w naszym kościele. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodzinę zmarłego podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłego módlmy się mówiąc: „Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci, na wieki wieków. Amen.”

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, March 16, 2024

4:30 pm - Fr. Joseph Mol

Sunday, March 17, 2024

7:30 am - Fr. Ted Dzieszko

9:00 am - Fr. Jerzy Karbownik

10:30 am - Fr. Joseph Mol

12:30 pm - J.E. ks. bp Andrzej P. Wypych

7:00 pm - Fr. Jerzy Karbownik

Lector Schedule

Saturday, March 16, 2024

4:30 pm - M. Toledo

Sunday, March 17, 2024

7:30 am - R. Schnoes

9:00 am - K. Zięba, B. Fryźlewicz & A. Blachuta

10:30 am - A. Gargano

12:30 pm - M. Zarycki, G. Sowiński & K. Grabala

7:00 pm - D. Witkiewicz, Z. Koszyłko & A. Strączek

Altar Server Schedule

Saturday, March 16, 2024

4:30 pm - J. Cadena, R. & S. McElroy & E. Valdez

Sunday, March 17, 2024

7:30 am - Adult Servers

9:00 am - B. Zięba & S. Zięba

10:30 am - A. Gonzalez, M. Roa & A. Torres

12:30 pm - J. Politewicz & J. Zarycki

7:00 pm - M. Borzęcki & K. Szczurek

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 3/2-3/24

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
		Collection Amount	
Mass Time	Number of Envelopes	Envelopes + Loose Money	
4:30pm	68	\$2,144.00	
7:30am	39	\$1,169.00	
9:00am	127	\$2,534.00	
10:30am	68	\$1,673.00	
12:30pm	64	\$1,966.00	
7:00pm	29	\$1,205.00	
Mailed-In Env	48	\$879.00	
E-Giving/Text-to-Give	11	\$768.00	
TOTAL	454	\$12,338.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		\$3,088.00	
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$29,125.00)	

Forgot your envelope? Not registered but visiting our parish?
Like to text? You can make a one-time donation to

St. Faustina Kowalska Parish by

texting the "\$" to **1-773-729-1454**

Please remember St. Faustina Kowalska Parish
when planning your will or living trust.

THANK YOU for supporting our Parish!

Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii
albo tylko odwiedzasz naszą parafię?

Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii
św. Faustyny Kowalskiej

wysyłając SMS „\$” na numer **1-773-729-1454**

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy
będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!



Dear Parishioners and Friends,
Saint John the Evangelist teaches that many people approached Jesus when they saw the signs he performed. Among them is also Nicodemus, a member of the High Council, a learned man with broad horizons, who is not as narrow-minded in his thinking as the Pharisees are.

He goes to the Master at night. The conversation takes place in Jerusalem, in an unspecified house. The night becomes a symbol - the evangelist wants to talk about the darkness of unbelief still stuck in Nicodemus's heart, about his fear of making a bold choice towards the people and about a certain need for intimacy, necessary for those taking their first steps towards the light. Experiencing his own inability to understand the new life indicated by Jesus, Nicodemus can freely open himself to the gift that comes from above.

The Gospel of the Fourth Sunday of Lent presents part of the conversation between Jesus and Nicodemus. The basic theme is salvation, which comes from the exaltation of Jesus, that is, from His cross. This is a fundamental event for faith, necessary for eternal life. Saint John precisely sees in the mystery of the cross the moment of Jesus' true glory, the glory of love, which will be fully revealed in suffering and death. Paradoxically, in this way the cross - a sign of failure, death, and condemnation - becomes a sign of redemption, life, and victory. Thanks to faith, one can become a participant in salvation. Benedict XVI teaches: "God does not dominate but loves without measure. He expresses his omnipotence not in punishment, but in mercy and forgiveness. Understanding all this means entering the mystery of salvation" (Homily, November 4, 2010).

Even in the midst of inner darkness, God invites us on the path of faith. It is the space of those areas of life that have been devoted to God, but at the same time are marked by human weaknesses and difficulties. This invitation to the path of faith is a confirmation of the primacy of God's love. Man judges himself to the extent that he rejects God's offer of love. God wants the salvation of every person, not condemnation. "There are people - often including us - who cannot live in the light because they are accustomed to darkness. The light blinds them, they cannot see. And we too are in this state when we sin: we cannot bear the light. We are more comfortable living in the dark. (...) But the worst thing is that (...) the eyes of the soul become so accustomed to living in darkness that they ignore what light is" (Francis, Homily, April 22, 2020).

Jesus' encounter with Nicodemus is a call for the leader of the Pharisees to come closer to the light.

Thanks to the encounter with the Lord during his inner darkness, he accepted the gift of God's love. At the center is not the law and the justice based on it, but the love of God, which knows how to read the heart of every person in order to understand his most hidden desires and which must have priority over everything. God loves every person and saves them with grace, which should be transformed into a life of good words, thoughts, and deeds. When pessimism and lack of faith prevail in us from the fruitfulness of the actions, we take more than hope and evangelical creativity, does it not mean that everything becomes unclear, we cannot distinguish good from evil, the path leading to the goal from the path on which we wander without direction?

In just two weeks we will celebrate Palm Sunday. Both Palm Sunday and Tuesday of Holy Week will be the last opportunity to receive the Sacrament of Reconciliation before Easter. I urge everyone to try to take advantage of this wonderful time of grace. On these two days we will have several priests from other parishes to assist.

I would like to thank Irene and Frank Cebulski for sponsoring the newly installed section of stained-glass window with the host and the Holy Spirit over the image of Our Lady of Czestochowa.

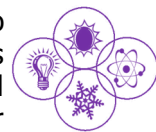
I would like to express my warmest wishes to Mr. Greg Truty, who celebrated his birthday during the week. Mr. Greg selflessly coordinates the live-streaming and recording of our Masses, as well as maintaining and improving our sound systems in the church and in Ward Hall. May the Lord Jesus bless and reward you for your kindness and selflessness for this huge contribution to the parish.

God bless all those who responded to the appeal of our Operations Director, Celena Strader, and increased their offering for the Sunday collection, and all those who responded to the appeal of Cardinal Blase Cupich and made their commitment to the 2024 Annual Catholic Appeal. May the Merciful Lord reward everyone. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

2nd Collection This Weekend = Energy Fund

The second collection taken up this weekend, **March 9th - 10th**, will be to defray the cost of electricity and gas being used in our parish buildings, as well as snow removal during these winter months. Please be generous!



Rite of Christian Initiation for Adults

Our parish RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) program will meet this Sunday, **March 10th** after the 10:30 am Mass. For more information, please contact Monica at 773-814-6116.

GET READY TO LEARN IT. LIVE IT.
LOVE IT. *EVEN MORE!*



40 LENTEN LESSONS
ON THE MASS
PREMIUM EDITION

relevant radio Sign up online now at
RelevantRadio.com/LENT

God loves the world!

We often wonder what is the meaning of the history of salvation? What is God's purpose for everything that happens on earth? Is God even interested in this? Today's Gospel answers these dilemmas of the human heart. And He does it in an extremely clear and moving way. In a conversation with Nicodemus, the Lord Jesus reveals God's plan for the world and every person. God loves the world! To such an extent that he sends his only Son so that everyone who accepts him with faith can have eternal life. For this to be accomplished, it is necessary (Greek *dei* means 'necessity') for the Son of Man to be lifted up on the cross, just as Moses once placed the brazen serpent on a stake at God's command. In addition to this path of salvation through the cross sacrifice of Jesus Christ, there is also the possibility of damnation. This happens when a person turns away from God because of the evil he does and his love of darkness instead of light.

Lord Jesus, although I am a sinful and weak man, I still desire Your salvation, to which I can only have access through Your cross. Let Your sacrificial love cleanse me of my guilt. Amen.

Liturgy Notes

Today is the halfway mark of the Sundays of Lent. This Sunday is known as Laetare Sunday for the first word of the Introit or Entrance Antiphon *laetare* (rejoice); it is a Sunday of joy. The celebrant has the option to wear rose-colored vestments. This is also the Second Scrutiny in preparation for the baptism of adults at the Easter Vigil.

Beginning Monday the Gospel for each Lenten weekday Mass during the next two weeks is from St. John. We shall read, day after day, about the growing hostility against Jesus that climaxed in the horror of Good Friday.

Lenten Increase Offertory Challenge

Give a little more in Lent 2024

It's that time of year again that I propose the Lenten Increase Offertory Challenge! I encourage all parishioners to actively participate in the three traditional pillars of Lent, which are prayer, fasting and almsgiving. This year let's make it a point to focus on all three traditional pillars of Lent, rather than just fasting. I encourage everyone to deepen their prayer by making a promise to attend either Adoration of the Blessed Sacrament for one hour every Tuesday during Lent or the Way of the Cross every Friday at 7:00 am or every Saturday at 4:00 pm during Lent (in addition to attending Sunday Mass, of course!), or choosing a book in the Bible, reading a chapter daily during Lent and truly meditating upon the meaning for 15 minutes.



With regards to almsgiving, may I suggest that you give a little more in Lent 2024. Increasing your weekly Sunday offering by as much as your means allows (\$2, \$4, \$10, etc.) from the 1st Sunday of Lent through Palm Sunday will help us on our way to

I am happy to inform everyone that we surpassed our goal of \$9,250 for our weekly Sunday offering on the Third Sunday of Lent by a whopping \$3,088! Thank you to all those who are participating and giving a bit more in Lent 2024. All those who have not yet joined in, I encourage you to do so. A special shout out to those who write their encouraging words on their Sunday offering envelopes. Your sacrifice is truly appreciated and does not go unnoticed. Three weeks down, three more weeks to go!

May God bless all those who are participating in this Lenten Challenge and all of you for your generosity and support of St. Faustina Kowalska Parish. May we all increase our time in church, increase our weekly Sunday offerings, and decrease in weight by fasting this Lent!

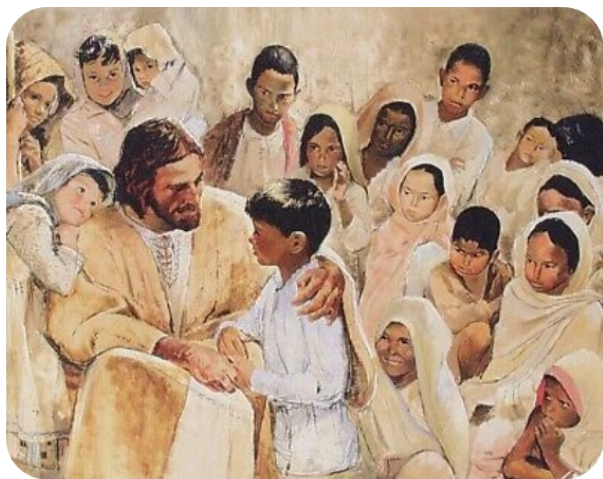
- Celena Strader, Operations Director

Ladies Guild News

Tickets for the Ladies Guild Leprechaun Loot Lottery Raffle will be sold after the **March 9th-10th** weekend masses. There are only 100 tickets sold at \$10 each and the winner will get \$500 by matching the last two digits of the Illinois Lottery Evening Pick 3 drawn on St. Patrick's Day, **March 17th**.

The Guild will host it's regular monthly Bunco, which is open to all, on Tuesday, **March 12th**, at 7:00 pm in the Parish Center. Food, drink and fun, and only \$10 to play with cash prizes awarded at the end of the evening.

Questions can be directed to Andi at 773-610-5686, text or voicemail. See you soon!



**„Let the little children come to me,
and do not stop them; for it is to such as these
that the kingdom of heaven belongs“.**
(Mt 19:14)

Lent is the penitential season set aside by the Church to allow the faithful to prepare for the commemoration of the Lord's Passion, Death and Resurrection. In a special way, we invite our children to actively prepare by participating in Holy Mass beginning from Ash Wednesday through Easter Sunday.

All children will be called forward before the end of Mass to receive a special, colored bracelet. They are encouraged to collect them throughout this holy season as a symbol of their Lenten Journey with Jesus. After Easter, children who have collected bracelets totaling 115 points or more will be invited to a pizza party.

Ash Wednesday	10 points
1 st Sunday of Lent	15 points
2 nd Sunday of Lent	15 points
3 rd Sunday of Lent	15 points
4 th Sunday of Lent	15 points
5 th Sunday of Lent	15 points
Palm Sunday	20 points
Easter Sunday	30 points

May this Lenten season be a grace filled time for all to rekindle our love for and faith in our Lord Jesus Christ.

REF News

Today, **March 10th**, 2024 at 10:30 am is our REF Family Mass. Please note that it is mandatory attendance for REF students in sacramental grades.

This Wednesday, **March 13th**, the students in our REF Program will prepare themselves spiritually for Easter by receiving the Sacrament of Reconciliation in the church. Parents and staff are also encouraged to attend.

A reminder to all parents who have not yet paid their tuition in full that the final payment was due by **January 31st**, 2024. We currently have 12 families with outstanding tuition. Payment can be made via Venmo or cash/check is accepted at the parish office.

Maria Horbal, REF Program Coordinator

Ward Hall will be an Early Voting Site

The designated Early Voting Site in the 23rd Ward for the Presidential Primary Election is Ward Hall, located at 5157 S. McVicker Ave. Please note: the only doors open to enter and leave the building are from McVicker Ave., not the side doors. Early voting will take place **until Tuesday, March 19th** and during the following times: Weekdays from 9:00 am - 6:00 pm; Saturday from 9:00 am - 5:00 pm; Sunday from 10:00 am - 4:00 pm; and Election Day from 6:00 am - 7:00 pm. Please see the flyer on the parish website for more information.

Bulletin Deadline

If you would like to include an article or Mass intention in the Sunday bulletin, the deadline is **Monday by 5:30 pm**. Ideally we ask that articles be submitted and Mass intentions be requested two weeks in advance of publication. Please email bulletin information to cstrader@archchicago.org and please copy enienajadlo@archchicago.org on the email. Thank you for your cooperation!

Please Help Us Keep Our Parish Sick List Up To Date

Please take a moment to look at the sick list on the last page of the bulletin. If you submitted a name for prayers for a loved one that is now enjoying good health, or know of someone that has passed away, please contact the Parish Office to have their name removed. (773-767-2411)

Please note: Sick list requests should be made with the knowledge and permission of the person being added to the sick list. Please do not add anyone to the list without their permission.



Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

St. Matilda - March 14th



St. Matilda (895-968) (also known as "Maud" or "Maude"), Queen of Germany and wife of King Henry I is commemorated on Thursday. She nourished the precious seeds of devotion and humility in her heart by assiduous prayer and meditation. It was her delight to visit, comfort, and exhort the sick and the afflicted; to serve and instruct the poor, and to afford her charitable succor to prisoners. Her husband, edified by her example, concurred with her in every pious undertaking which she projected.

After twenty-three years of marriage, God was pleased to call the king to himself, in 936. Maud, during his sickness, went to the church to pour forth her soul in prayer for him at the foot of the altar. As soon as she understood, by the tears and cries of the people, that he had expired, she called for a priest that was fasting to offer the holy sacrifice for his soul.

She had three sons: Otho, crowned King of Germany in 937 and Emperor at Rome in 962; Henry, Duke of Bavaria; and St. Brunn, Archbishop of Cologne. The two oldest sons conspired to strip Maud of her dowry, on the unjust pretence that she had squandered the revenues of the state on the poor. The princes at length repented of their injustice, and restored to her all that had been taken from her. She then became more liberal in her alms than ever, and founded many churches, with five monasteries.

She died on March 14, 968, after she received the last sacraments a second time lying on a sack-cloth, with ashes on her head.

Patronage: death of children; disappointing children; falsely accused people; large families; people ridiculed for their piety; queens; second marriages; widows.

Symbols and Representation: alms; bag of money; crown; orb; scepter; purse, indicative of her generosity; queen with a whip; queen holding a church.

Lenten Devotions

Everyone is invited to join us and participate in the following devotions in our parish throughout the season of Lent:



Adoration of the Blessed Sacrament **Tuesday**

after the 8:30 am Mass until 7:00 pm

Way of the Cross

Friday at 7:00 am

& **Saturday** at 4:00 pm

Archdiocese of Chicago

CATHOLIC CEMETERIES



***SPRING CEMETERY CLEAN UP**

March 15th - March 31st

Please remove all decorations

BEFORE March 15th.

Spring/Summer decorations may be placed starting April 1st.

***SPRING & SUMMER VISITING HOURS**

March 1st - October 15th

CEMETERY VISITING HOURS

8:00 am - 7:00 pm, 7 days a week

MAUSOLEUM VISITING HOURS

9:00 am - 6:00 pm, 7 days a week

OFFICE HOURS

Monday - Friday, 8:30 am - 4:00 pm

Saturday, 9:00 am - 1:00 pm

Closed Sundays

St. Louise de Marillac - March 15th

St. Louise de Marillac married an official of the royal court, Antony Le Gras, and after his death in 1625 was an active supporter of the charitable work of St. Vincent de Paul, who came to put more and more reliance on her. Mademoiselle Le Gras, as she was known, became the co-founder with him of the Daughters of Charity, whose 'convent is the sick-room, their chapel the parish church, their cloister the city streets'; it was she who drew up the first draft of their rule of life. Her clear intelligence and wide sympathy played a big part in the beginnings of the congregation, whose aspirants she trained and whose rapid growth involved responsibilities which largely fell on her. At the time of her death there were already over forty houses of the sisters in France, the sick poor were looked after at home in twenty-six Parisian parishes, hundreds of women were given shelter, and there were other undertakings as well. St. Louise was not physically robust, but she had great powers of endurance, and her selfless devotion was a source of incalculable help and encouragement to Monsieur Vincent.



Patronage: disappointing children; loss of parents; people rejected by religious orders; sick people; Christian Social Workers (proclaimed on 12 February 1960 by Pope John XXIII); Vincentian Service Corps; widows.

Symbols and Representation: widows' clothing; Saint Louise is depicted wearing the original Vincentian habit of grey wool with a large headdress of white linen (typical of poor women in 17th century Brittany), perhaps with an infant in her arms.

Archer Avenue St. Patrick's Day Parade - March 16th

The Chicago Working Families' Archer Avenue St. Patrick's Day Parade will take place on Saturday, **March 16th**, 2024 with Officer Andres Vazquez Lasso posthumously chosen as the Honorary Grand Marshal. Staging will be at Byrne Elementary School at 11 am. The parade will step off at 12:00 Noon down Archer Ave., from Oak Park Ave. east to Narragansett Ave. (*Expect Archer Ave. to be closed for a time for this event on Saturday, so plan getting to your destination/appointments accordingly*). All who wish to be a wee bit Irish for the day are welcome to attend!



BAKE SALE FOR THE SAINTS

organized by the Guadalupe Committee

March 16th & 17th, 2024

after all the weekend Masses

**In honor of St. Patrick & St. Joseph,
there will be freshly baked
Irish Soda Bread, Hoska,
and a variety of other delicious pastries!**

*All proceeds to help offset costs of the parish
Our Lady of Guadalupe Las Mananitas Celebration in December*



Building Maintenance Fund

The second collection taken up at all Masses this weekend, **March 16th-17th**, is designated for the parish building maintenance fund. May God reward you all for your support and generosity to this collection.



CAPS/GRNW Meeting

The next combined meeting of CAPS and the Garfield Ridge Neighborhood Watch will be held on **Tuesday, March 19th**, 2024 at 7:00 pm in the **St. John Paul II Hall of the Parish Center**, located at 5201 S. McVicker Ave.

*Come, share information
and raise any concerns you may have.*



Seniors Club News

At our February 19th meeting we had 50 individuals in attendance - woo hoo! The Penny Social at our March 4th meeting had a great turnout as well. Thank you for coming out and supporting the Seniors at St. Faustina Kowalska Parish.

The next general meeting for the Seniors will be held Monday, **March 18th** in the Parish Center, 5201 S. McVicker Ave. Doors open at 9:45 am and the meeting starts at 10:30 am. There will be entertainment provided by the ByGone Gals. This mother-daughter duo will be singing songs from the bygone era of the 1940's. A luncheon of sandwiches, chips and pop will be served, and coffee, tea, and water will also be available. You must register with Theresa Aleman at 773-971-1775 by March 14th, so that we have enough food available. The door fee for this meeting will be \$5 for members and \$15 for non-members and guests. Please direct any and all questions to Laura Gracia at 773-656-4564. This is one meeting you won't want to miss! Hope to see you there!

Sacrament of Reconciliation during Lent

***Palm Sunday - March 24th**

2:00 pm - 3:00 pm

***Tuesday of Holy Week - March 26th**

5:00 pm - 6:45 pm

**There will be several confessors present to assist*

There are five steps to a good confession

1. - Examine your conscience
2. - Be sorry for your sins
3. - Have a firm resolve to avoid those sins in the future
4. - Confess your sins to a priest
5. - Satisfaction ~ fulfill your penance

Jesus said to his apostles, "Whose sins you shall forgive they are forgiven them." That's why we go to the priest to have our sins forgiven. Because Jesus said so.

Often pride, laziness, or fear hold us back from Confession, but it's the devil who really gets in our way. A good, sincere, and contrite Confession brings enormous joy and peace to a soul. How could it be otherwise? Because in the Sacrament of Reconciliation we encounter Our Lord and Savior Jesus Christ and his Most Merciful Heart!

Act of Contrition

O my God, I am heartily sorry for having offended you, and I detest all my sins, because of Your just punishments, but most of all because they offend You, my God, who are all-good and deserving of all my love. I firmly resolve, with the help of Your grace, to sin no more and to avoid the near occasion of sin. Amen.



Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

Early and often did the LORD, the God of their fathers,
send his messengers to them,
for he had compassion on his people and his
dwelling place.
But they mocked the messengers of God,
despised his warnings, and scoffed at his prophets,
until the anger of the LORD against his people was
so inflamed
that there was no remedy. (2 Chr 36:15-16)

Psalm:

Let my tongue be silenced, if I ever forget you! (Ps 137)

Second Reading:

God, who is rich in mercy,
because of the great love he had for us,
even when we were dead in our transgressions,
brought us to life with Christ. (Eph 2:4-5)

Gospel:

For God so loved the world that he gave his only Son,
so that everyone who believes in him might not perish
but might have eternal life. (Jn 3:16)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Out of love for us, God sent His son into the world, to illuminate the truth that brings salvation. But light can be blinding to eyes that have only seen darkness. Pray that God will teach us to walk bravely in the light.

Observances for the week of March 10, 2024

Sunday: 4th Sunday of Lent, Daylight Saving Time begins

Next Sunday: 5th Sunday of Lent



Saint of the week

St. Margaret Mary Alacoque was a French nun who had visions of Jesus and his Sacred Heart. She devoted her life to promoting Eucharistic adoration and the Feast of the Sacred Heart. Her Thursday night holy hours are still a common practice among modern Catholics!

Prayer for Laetare Sunday

Dear Jesus,
We've been in this season of Lent for a few weeks now. I want to re-commit myself in this time — renew and strengthen my resolve. Help me to use these last few weeks to grow closer to you. Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

The Uncomfortable Life in The Light

If you have ever been a woman over the age of 30 who stayed in a budget motel, you know the horror of awakening in a dark room, switching on the bathroom lights and screaming at the shriveled-up she-witch you find hiding there.

And you know the feeling of disappointment that blooms in the pit of your stomach as you realize the shriveled-up she-witch is your own reflection staring back at you beneath the merciless glare of overhead fluorescent lighting.

You may also know the relief of visiting a nice restaurant after dark and catching sight of yourself in the mirror. You lean forward, mesmerized by how different — how matte! How smooth! — the contours of your face look in what we call “forgiving light.” But this turn of phrase is simply not correct. It is not light, and it does not forgive. It is darkness, and it merely conceals.

But it feels so much better, doesn’t it? Salvation can feel like condemnation, when being lost is all you know. Sometimes it is so much more comfortable to live lost in the shadows.

It is possible to yearn for darkness. Darkness gives cover to so many things. The light has a harshness that can almost seem demanding, exposing. Light can bleach. Light can burn.

“Is this really me?” you think in that budget hotel bathroom, examining acne scars you never saw before and crow’s feet that seem to have developed overnight. The answer is yes. Yes, that is really you, all of it, every inch. There’s nothing to be afraid of, just step into the light and own it.

“And this is the verdict, that the light came into the world, but people preferred darkness to light, because their works were evil.” — John 3:19

Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

What’s the difference between priests and brothers, friars, etc.?

Answer:

The distinctions titles and categories used for priests and the male members of religious communities can be confusing, especially since the categories can sometimes be intertwined as a man can be both a priest and a monk, or a brother and a friar. So, to help to piece the puzzle together, it’s important to begin by noting some basic distinctions:

The distinction between priests (who are ordained for sacramental ministry) and brothers (who are non-ordained members of religious communities and who are committed to lives of prayer and service).

Priests: A priest is a man who has been ordained for sacramental ministry and these fall into two categories: A) Diocesan (or Secular) Priests can either be attached to a diocese and who serve under a bishop. Their ministry is usually oriented toward pastoral service. B) Religious Priests are members of religious communities (like the Franciscans, Jesuits, Salvatorians, or Carmelites) and their lives are guided by the special mission and charism of their community. While both kinds of priest practice sacramental ministry, their spirituality and how they live out their priesthood can be very different.

Brothers: Brothers are non-ordained members of religious communities (such as those mentioned above) who live lives committed to prayer and service. Religious priests and brothers serve together in their communities and their ministries include much more than the care of parishes.

Monks, Friars, and Canons: These are broad categories that include religious priests and brothers, and each of these is connected to specific ways of life and spiritualities.



Adult Confirmation Calendar SPRING 2024

ALL VICARIATES/TODOS LOS VICARIATOS

Confirmation Mass and Rehearsal

Misa de Confirmación y Ensayo

Presentation Site(s) & Presenter

Lugar y Presentador(a)

Preparation Class Dates

Fechas de las Sesiones

Registration Link

Enlace para Inscribirse

Misa de Confirmacion y Ensayo

Mayo 20, 2024

Inscripción: 5 p.m.

Ensayo: 5:30 p.m.

Misa: 7 p.m.

Queen of All Saints Basilica

6280 North Sauganash Avenue

Chicago, IL 60646

Plataforma Virtual Zoom

(Español)

El enlace se proporcionará más
cerca de la fecha.

Miércoles:

Marzo 27;

Abril 3, 10, 17, 24;

Mayo 1, 8, 15, 22;

7 – 9 p.m.

Inscríbese en español

**[forms.office.com/r/
g8r5PKPYaW](https://forms.office.com/r/g8r5PKPYaW)**

El registro abre el 15 de enero
del 2024 y cierra el 22 de marzo
del 2023 a las 5 p.m.

Adult Confirmation Mass and Rehearsal

May 20, 2024

Check-in: 5 p.m.

Rehearsal: 5:30 p.m.

Mass: 7 p.m.

Queen of All Saints Basilica

6280 North Sauganash Avenue

Chicago, IL 60646

Virtual Zoom Platform (English)

Link will be provided closer to
the start date.

Tuesdays:

March 26;

April 2, 9, 16, 23, 30;

Mayo 7, 14, 21;

7 – 9 p.m.

Register in English

**[forms.office.com/r/
PRJNYT6qfi](https://forms.office.com/r/PRJNYT6qfi)**

Registration opens January 15,
2024 and closes March 22, 2024
at 5 p.m.

Required In-Person Confirmation Retreat | Retiro de confirmación en persona requerido (English/Español)

April 6, 2024 | 8 a.m. – 12 p.m.

Our Lady of the Angels Mission

824 North Hamlin Avenue, Chicago, IL 60651

For questions, please contact us at adultconfirmation@archchicago.org or call **312.534.3344**.



As Eucharistic People, Are You Ready for a Local Real Presence Road Trip?

Following the **National Eucharistic Revival commissioning** at the parish level, as **One Body in Christ**, and led by the **Holy Spirit** to center on **The Eucharist**, the **Vicariate V, Deanery Parishes**: Our Lady of the Woods, St. Damian, St. Elizabeth Seton, St. Francis of Assisi, St. George, St. Julie Billiart, St. Michael and St. Stephen Deacon and Martyr Parishes, collaborated to bring our faith communities together to worship and adore **the Body, Blood, Soul, and Divinity, of Christ** that will culminate with a Eucharistic Celebration.

On **Sunday, April 14, 2024**, as the loaves and the fish multiplied, do the same in your vehicle with family, friends, and neighbors, of **all generations** as we embark on our inaugural **Eucharistic Revival Car Caravan Pilgrimage**. Our pilgrimage

will take us to our local holy sites and parishes. In addition, we will enjoy an afternoon of spiritual enrichment focusing on the True Presence of Jesus in the Eucharist.

Pilgrimage Route with Approximate Timings (*Feel free to join us or drop off at any point in the Car Caravan Pilgrimage*):

St. Michael Parish Church Doors (14327 Highland Ave., Orland Park, IL. 60462), **will open at 3:15 PM, for 4:00 PM, Start Time** of Eucharistic Worship and Adoration,

Depart in a car caravan procession from St. Michael **at 4:30 PM** to St. Francis of Assisi (15050 Wolf Rd., Orland Park, IL. 60467), **Arrive** at St. Francis of Assisi at **4:45 PM**,

Depart in a car caravan procession from St. Francis of Assisi **at 5:25 PM** to Our Lady of the Woods (10731 West 131st. Street, Orland Park, IL. 60462), **Arrive** at Our Lady of the Woods at **5:40 PM for 6:00 PM, Mass**.

***Upon arrival at each parish, we will exit our vehicles and go into the Church to adore the Real Presence of Christ.**

- **Clergy: priests, and deacons**, from the grouping parishes and the **Knights of Columbus Honor Guard** will participate in the Mass.
- A **fellowship gathering** with light refreshments **will take place following the Our Lady of the Woods Mass**. Water and Soda will be provided.
- Donations of snacks and desserts are greatly appreciated. Please consider gluten free. **Please drop them off at Our Lady of the Woods Parish Office on Friday, April 12th or Sunday, April 14th between 8:00am -Noon**. Please label it *Car Caravan Pilgrimage*. Or you can bring it with you on the Car Caravan Pilgrimage and drop it off before Mass in the Our Lady of the Woods narthex.

To register for the Sunday, April 14, 2024, Car Caravan Pilgrimage, scan the QR code and complete the form or **obtain a paper copy from your parish office** to complete and return. **All registrations are due by Wednesday, April 10, 2024**. If you have questions, please email John Sobol from St. Elizabeth Seton at jsobol@steseton.com.



In addition to our local parish support, we have authorization from the Archdiocese of Chicago Legal Department and Insurance Company, as well as the Orland Park and Cook County local law enforcement agencies. Orland Park and Cook County Law Enforcement Agencies will provide police escorts and assistance with safety as we process through Orland Park. **All vehicle drivers participating are expected to have a valid driver's license and current auto insurance.**

We are very excited to offer this one-of-a-kind opportunity to share our faith and celebrate the True Presence of Jesus in the Eucharist.

“Let’s show up for Jesus”!!

See you at the Grouping Parish Car Caravan Pilgrimage on April 14th

St. Faustina Kowalska Parish Membership Form

*Deklaracja Przynależności do
Parafii Św. Faustyny Kowalskiej*

Please check one / Wybierz opcję:

- ☐ **I/We want to register**
Chcę się zarejestrować
- ☐ **I/We Have A Change of Address**
Zmiana adresu
- ☐ **I/We Are Moving out of Parish**
Zmiana Parafii

First & Last Name / Imię i Nazwisko:

Home Address / Adres Domowy:

Phone / Telefon:

Email Address / Adres Emailowy:

**Please return this form in the Sunday collection
basket or drop it off at the parish office.**

*Prosimy zwrócić formę do składowki niedzielnej,
lub do biura parafialnego w tygodniu.*



The image shows two versions of a Divine Mercy lawn sign. The larger one is 19.5 inches wide and 27 inches high, featuring a full-length image of the Virgin Mary with the text 'Jesus, I trust in You!'. The smaller one is 8 inches wide and 12 inches high, featuring a smaller image of the same scene. Both signs are mounted on a white frame with steel spikes at the base.

Divine Mercy Lawn Sign

If anyone is interested in having a Divine Mercy lawn sign, we now have more in the parish office. This image stands in front of many homes throughout the United States, with the approval and blessing of the Marian Fathers of the Immaculate Conception of the B.V.M. The imprint, blessed, is on a white frame stand that comes with steel spikes that can be driven into the ground – much like a lawn sign. The images have the words "**Jesus, I trust in You**" in either English, Polish or Spanish. Two sizes are available at the parish office: the 19.5" x 27" for a donation of \$60 and the 8" x 12" for a donation of \$40.

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.

\$20 - Anonymous

(Special Intention),

\$20 - Anna Strugała

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Strugały),

\$30 - Rodzina Greczek

(O radość wieczną dla +Jadwigi i +Franciszka Greczek i +Krystyny Greczek),

\$100 - Joanna Dolan

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny Dolan),

\$100 - Maryla & Stanisław Grzegorzczak

(Ś.p. Ewy Grzegorzczak - 12 roczn. śm.,

Ś.p. Heleny Trzepańko,

Ś.p. Leona Trzepańko - 37 roczn. śm.),

\$100 - Anna Malesza

(Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny)

\$200 - Diane Goldman

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Goldman, Clifford i Koniecko)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

Schedule of Services for the Paschal Triduum and Easter

Rozkład Obrzędów Triduum Paschalnego i Wielkanoc

HOLY THURSDAY - MARCH 28 MARZEC - WIELKI CZWARTEK

5:30 pm - Mass of the Lord's Supper in English

7:30 pm - Msza św. Wieczery Pańskiej w języku polskim

Adoration of the Blessed Sacrament from 9:00 pm until Midnight /

Adoracja Najświętszego Sakramentu od 9:00 pm do północy

GOOD FRIDAY - MARCH 29 MARZEC - WIELKI PIĄTEK

12:00 pm - Liturgia Wielkiego Piątku w języku polskim

3:00 pm - Liturgy of the Passion of the Lord in English

7:00 pm - Liturgia Wielkiego Piątku w języku polskim

Adoration at the tomb from 9:00 pm through the night until 7:30 pm on Holy Saturday /

Adoracja przy grobie od 9:00 pm przez całą noc do 7:30 pm w Wielką Sobotę

HOLY SATURDAY - MARCH 30 MARZEC - WIELKA SOBOTA

9:00 am, 10:00 am, 11:00 am, 12:00 pm & 1:00 pm

Blessing of food and baskets in the church on the hour /

Poświęcenie pokarmów w kościele co godzinę w języku polskim i angielskim

7:30 pm - Bilingual English-Polish Easter Vigil Mass /

Dwujęzyczna angielsko-polska Wigilia Paschalna

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

- MARCH 31 MARZEC -

NIEDZIELA WIELKANOCNA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

5:30 am - Procesja Rezurekcyjna i Msza św. w języku polskim

7:30 am - Mass in English

9:00 am - Msza św. w języku polskim

10:30 am - Mass in English

12:30 pm - Msza św. w języku polskim

Nie będzie Mszy św. o godz. 7:00 pm w Niedzielę Wielkanocną

EASTER MONDAY - APRIL 1 KWIECIEŃ - PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

7:30 am - Mass in English

9:00 am - Msza św. w języku polskim

7:00 pm - Msza św. w języku polskim



Drodzy Parafianie i Przyjaciele, Św. Jan Ewangelista naucza, iż wielu ludzi zbliżało się do Jezusa widząc znaki, jakie On czynił. Wśród nich jest także Nikodem, członek Wysokiej Rady, człowiek uczony, o szerokich horyzontach, który w swoim myśleniu nie zamyka się szczelnie, jak czynią to faryzeusze. Uduje się on w nocy do Mistrza. Rozmowa toczy się w Jerozolimie, w bliżej nieokreślonym domu. Noc staje się symbolem – ewangelista chce opowiedzieć o ciemności niewiary, wciąż tkwiącej w sercu Nikodema, o jego lęku przed dokonaniem odważnego wyboru wobec ludu i pewnej potrzebie intymności, niezbędnej dla stawiających pierwsze kroki w kierunku światła. Doświadczając własnej niezdolności do zrozumienia nowego życia wskazanego przez Jezusa, Nikodem może swobodnie otworzyć się na dar, który pochodzi z góry.

Ewangelia IV niedzieli Wielkiego Postu przedstawia część rozmowy Jezusa z Nikodemem. Tematem podstawowym jest zbawienie, które pochodzi z wywyższenia Jezusa, czyli z Jego krzyża. To podstawowe wydarzenie dla wiary, konieczne do życia wiecznego. Św. Jan widzi właśnie w tajemnicy krzyża moment prawdziwej chwały Jezusa, chwały miłości, która całkowicie objawi się w męce i śmierci. Paradoksalnie, w ten sposób krzyż – znak niepowodzenia, śmierci i potępienia – staje się znakiem odkupienia, życia i zwycięstwa. Dzięki wierze można stać się uczestnikiem zbawienia. Benedykt XVI naucza: „Bóg nie dominuje, ale kocha bez miary. Swojej wszechmocy nie wyraża w karaniu, ale w miłosierdziu i przebaczeniu. Zrozumienie tego wszystkiego oznacza wejście w tajemnicę zbawienia” (Homilia, 4.11.2010).

Nawet pośród wewnętrznych ciemności Bóg zaprasza nas na drogę wiary. Jest to przestrzeń tych obszarów życia, które zostały szczerze oddane Bogu, ale jednocześnie są naznaczone ludzkimi słabościami i trudnościami. To zaproszenie na drogę wiary jest potwierdzeniem pierwszeństwa miłości Boga. Człowiek osądza sam siebie w tej mierze, w jakiej odrzuca propozycję miłości Boga. Bóg chce zbawienia każdego człowieka, nie zaś potępienia. „Są ludzie – często my także – którzy nie mogą żyć w świetle, ponieważ są przyzwyczajeni do ciemności. Światło ich oślepia, nie widzą. I my także jesteśmy w tym stanie, kiedy grzeszymy: nie możemy znieść światła. Wygodniej jest nam żyć w ciemności. (...) Ale najgorsze jest to, że (...) oczy duszy tak przyzwyczajają się do życia w ciemności, że ignorują, Czym jest światło” (Franciszek, Homilia, 22.04.2020).

Spotkanie Jezusa z Nikodemem jest wezwaniem, aby przywódca faryzeuszów zbliżył się do światła. Dzięki spotkaniu z Panem w czasie swojej

wewnętrznej nocy przyjął dar Bożej miłości. W centrum znajduje się nie prawo i oparta na nim sprawiedliwość, ale miłość Boga, która umie czytać w sercu każdego człowieka, aby zrozumieć jego najbardziej ukryte pragnienia i która musi mieć pierwszeństwo nad wszystkim. Bóg kocha każdego człowieka i zbawia go łaską, która powinna się przekształcić w aktywne życie, pełnienie dobrych czynów. Kiedy bardziej niż nadzieja i ewangeliczna kreatywność przeważają w nas pesymizm i brak wiary w owocność podejmowanych działań, czyż nie oznacza to, że wszystko staje się niejasne, nie można odróżnić dobra od zła, drogi prowadzącej do celu od drogi, na której błądzimy bez kierunku?

To już za dwa tygodnie będziemy celebrować Niedziele Palmową. Zarówno w Niedzielę Palmową jak i Wielki Wtorek będzie ostatnia okazja do przystąpienia do Sakramentu Pokuty przed Świętem Wielkanocy. Postarajcie się wszyscy skorzystać z tego wielkiego czasu łaski. W te dwa dni będziemy mieli zaproszonych spowiedników z innych parafii.

Bardzo serdecznie dziękuję dla Państwa Irene i Frank Cebulski za sponsorowanie witrażu z hostią z Duchem Świętym nad obrazem Matki Bożej Częstochowskiej.

Składam najserdeczniejsze życzenia Panu Grzegorzowi Truty, który tydzień obchodził swoje urodziny. Pan Grzegorz bezinteresownie koordynuje nagrywanie naszych Mszy świętych oraz udoskonala nasze systemy nagłaśniające zarówno w kościele jak i Sali Ward Hall. Niech Pan Jezus błogosławi i wynagrodzi za życzliwość, bezinteresowność i ten ogromny wkład pracy na rzecz parafii.

Bóg zapłać wszystkim którzy odpowiedzieli na apel Pani Celiny Strader, naszej Dyrektorki od Spraw Operacyjnych i Finansowych i podnieśli swoją ofiarę na niedzielą kolektę, oraz wszystkim którzy odpowiedzieli na Apel Kardynała Blase Cupich i złożyli swoje zobowiązanie na Doroczną Kwestę Katolicką 2024. Niech Miłosierny Pan wszystkim wynagrodzi. Szczęście Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszko
Proboszcz

Droga Krzyżowa

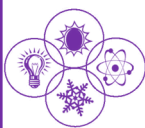


W czasie Wielkiego Postu serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w **każdy piątek** w języku polskim o godz. 7:00 wieczorem. Bezpośrednio po Nabożeństwie Drogi Krzyżowej o godz. 7:00 wieczorem będzie odprawiona Msza św. w języku polskim.

Gorzkie Żale

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Gorzkich Żali w **każdą niedzielę** Wielkiego Postu o godz. 12:00 po południu (przed *Mszą* św. o godz. 12:30 po południu).

2. kolekta w tę niedzielę: Na pokrycie kosztów energii



Druka kolekta zbierana w **tę niedzielę** będzie na pokrycie kosztów elektryczności i gazu używanych w budynkach parafialnych oraz kosztów związanych z usunięciem śniegu wokół parafii przez zimę. Bóg zapłać za Waszą hojność!

10

marca

IV NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

Ojciec tak bardzo umiłował świat,
że posłał swojego Syna,
aby go zbawił. Gdyby Jezus
odmówił krótką modlitwę o
zbawienie ludzkości, ta mała
modlitwa wystarczyłaby, aby ocalić
tysiące światów, a nie tylko jeden!
Zamiast tego Syn Boży przyszedł
na świat i umarł na krzyżu!

MYŚLI
BŁ. JAKUBA ALBERIONEGO
NA WIELKI POST 2024

CENTRO DI SPIRITUALITÀ PAOLINA - ROMA



Bóg kocha świat!

Często zastanawiamy się, jaki sens ma historia zbawienia? Jaki jest zamiar Boga wobec wszystkiego, co dzieje się na ziemi? Czy Bóg w ogóle się tym interesuje? Dzisiejsza Ewangelia odpowiada na te rozterki ludzkiego serca. I czyni to w sposób niezwykle jasny i przejmujący. Pan Jezus w rozmowie z Nikodemem objawia zamiar Boży wobec świata i każdego człowieka. Bóg kocha świat! Do tego stopnia, że posyła swego Syna Jednorodzonego, aby każdy, kto przyjmie Go z wiarą, mógł mieć życie wieczne. By się to mogło dokonać, potrzeba (greckie *dei* oznacza 'konieczność'), aby Syn Człowieczy został wywyższony na krzyżu, jak kiedyś Mojżesz umieścił na Boże polecenie miedzianego węża na palu. Obok tej drogi zbawienia przez krzyżową ofiarę Jezusa Chrystusa istnieje też możliwość potępienia. Dzieje się tak wówczas, gdy człowiek odwraca się od Boga przez zło, które czyni, i zamiast światła miłuje ciemność.

Panie Jezu, choć jestem człowiekiem grzesznym i słabym, to jednak pragnę Twojego zbawienia, do którego mogę mieć dostęp tylko przez Twój krzyż. Niech Twoja ofiarna miłość oczyści mnie z mojej winy. Amen.

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, o **godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.



Wielkopostne wyzwanie o zwiększenie niedzielną ofiarę

Dajcie jeszcze trochę w Wielkim Poście 2024

To znowu ta pora roku, kiedy proponuję wyzwanie o zwiększenie niedzielnej ofiary podczas Wielkiego Postu! Zachęcam wszystkich parafian do aktywnego udziału w trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, którymi są modlitwa, post i jałmużna. W tym roku postaramy się skupić na wszystkich trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, a nie tylko na poście. Zachęcam wszystkich do pogłębienia modlitwy, składając obietnicę uczęszczania na godzinną Adorację Najświętszego Sakramentu w każdy wtorek w okresie Wielkiego Postu lub na Drogę Krzyżową w każdy piątek w okresie Wielkiego Postu (oprócz oczywiście uczęszczania na Mszę św. w każdą niedzielę) lub wybierając księgę biblijną, czytając jeden rozdział codziennie w czasie Wielkiego Postu i prawdziwie rozmyślając nad jej znaczeniem przez 15 minut.



Jeśli chodzi o jałmużnę, sugeruję, abyście dali jeszcze trochę w Wielkim Poście 2024 r. Podwyższenie cotygodniowej ofiary niedzielnej o tyle, na ile pozwalają wasze środki (\$2, \$4, \$10, itd.) od Pierwszej Niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Palmowej pomoże nam na drodze do osiągnięcia równowagi finansowej w tym roku podatkowym.

Z radością informuję wszystkich, że przekroczyliśmy nasz cel \$9,250 na naszą cotygodniową ofiarę w trzecią niedzielę Wielkiego Postu o aż \$3,088! Dziękujemy wszystkim, którzy biorą udział i ofiarowują trochę więcej w Wielkim Poście 2024. Wszystkich, którzy jeszcze nie dołączyli, zachęcam do tego. Szczególne wyrazy uznania kieruję do tych, którzy piszą swoje zachęcające słowa na kopertach. Wasze poświęcenie jest naprawdę doceniane i nie pozostaje niezauważone. Trzy tygodnie za nami, jeszcze trzy przed nami!

Niech Bóg błogosławi tych którzy podwyższają swoje niedzielne ofiary oraz wszystkich za ich hojne wspieranie naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej. Obyśmy więcej się modlili, pościli i z Bożą pomocą podwyższyli nasze cotygodniowe ofiary niedzielne w tym Wielkim Poście!

- Celina Strader,
Dyrektor od Spraw Operacyjnych i Finansowych

Termin oddania biuletynów do druku

Jeśli chcesz zamieścić artykuł lub intencję mszalną w biuletynie, termin upływa w **poniedziałki o godzinie 5:30 pm**. Najlepiej byłoby, gdyby artykuły i intencje mszalne były zgłaszane dwa tygodnie przed publikacją. Prosimy przysłać artykuły e-mailem na adres cstrader@archchicago.org oraz enienajadlo@archchicago.org. Dziękujemy za współpracę!

Wczesne głosowanie w Sali Ward Hall

**głosuj
świadomie**

Nasza parafialna sala „Ward Hall” jest wyznaczonym miejscem wczesnego głosowania w prawyborach prezydenckich w 23 okręgu, mieszcząca się pod adresem 5157 S. McVicker Ave. Uwaga: jedyne drzwi które będą otwarte do wejścia i wyjścia z budynku znajdują się od ulicy McVicker Ave., a nie drzwi boczne. Będzie można głosować **do wtorku, 19 marca** w następujących godzinach: w dni powszednie od 9:00 am do 6:00 pm; w sobotę od 9:00 am do 5:00 pm; w niedzielę od 10:00 am do 4:00 pm; i w dniu wyborów od 6:00 am do 7:00 pm. Więcej informacji można znaleźć w plakacie zamieszczonym na parafialnej stronie internetowej.

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa: Koronka do Miłosierdzia Bożego w języku polskim

**Nabożeństwo do M.B. Nieustającej Pomocy**

Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy odbędzie się we wtorek, **12-go marca**, o godzinie 7:00 wieczorem.

Św. Matylda Westfalska - 14 marca

PATRONKA: fałszywie oskarżonych, wdów, dużych rodzin, rodziców, którym zmarły dzieci.

IMIĘ: pochodzi z niemieckiego, znaczy „mocna w wojnie”. Urodziła się około 895 roku w Saksonii i wychowywała się w klasztorze Herford, gdzie przeoryszą była jej babcia. Poślubiła króla Niemiec Henryka Ptasznika.

Prowadziła przykładne życie matki i żony, a jako królowa wyróżniała się żarliwością w modlitwie oraz opieką nad ubogimi, których odwiedzała w przebraniu, aby nie być rozpoznaną. Założyła wiele klasztorów, między innymi w Kwedlinburgu, gdzie zmarła w 968 roku. Jest przedstawiana w szatach królewskich.

Cmentarze Katolickie
Archidiecezji Chicago

***WIOSENNE SPRZĄTANIE CMĘTARZA!**

15 marca – 31 marca

Prosimy o usunięcie wszystkich dekoracji

PRZED 15-go marca.

Dekoracje wiosenno-letnie można umieszczać od 1-go kwietnia.

***WIOSENNO-LETNIE GODZINY CMĘTARZA**

1-go marca - 15-go października

GODZINY ODWIEDZANIA GROBÓW

8:00 am - 7:00 pm, 7 dni w tygodniu

GODZINY ODWIEDZANIA MAUZOLEUM

9:00 am - 6:00 pm, 7 dni w tygodniu

GODZINY BIURA

Poniedziałek - Piątek, 8:30 am - 4:00 pm

Sobota, 9:00 am - 1:00 pm

Niedziela, Nieczynne



SPRZEDAŻ WYPIEKÓW DLA ŚWIĘTYCH

organizowane przez Komitet Guadalupany

16^{go} i 17^{go} Marca, 2024 r.

po wszystkich Mszach św.

**Na cześć św. Patryka i św. Józefa,
będzie świeży wypiekany irlandzki
chleb sodowy, hoska i inne
różnorodne pyszne wypieki!**

*Cały dochód jest przeznaczony na pokrycie kosztów związane z
celebracją Uroczystości Matki Bożej z Guadalupe w grudniu*

**Fundusz na utrzymanie Budynków Parafialnych**

Kopertki przeznaczone na utrzymanie budynków parafialnych będą zbierane podczas drugiej kolekty na każdej Mszy św. w przyszłą niedzielę, **17-go marca**. Niech Bóg Wam wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.



Ekstremalna
Droga Krzyżowa



15 Marca po Mszy Św. o godz. 19:00
Jezuicki Ośrodek Milenijny

Biała - Świętego Józefa
do Marytown, Libertyville - 52 km
Czerwona - Gedeona
do parafii Św. Faustyny, Chicago - 40 km
Niebieska - Świętego Jana Pawła II
do Misji Miłosierdzia Bożego, Lombard - 42 km

Więcej informacji i zapisy: www.chicago-edk.com

Święta Ludwika De Marillac - 15 marca

Wdowa, 1591-1660, współzałożycielka sióstr Miłosierdzia. Św. Ludwika urodziła się 12 sierpnia 1591 roku pochodziła z bogatej rodziny urzędniczej. Ojciec był radcą parlamentu francuskiego, wyróżniał się pięknem fizycznym i zaletami umysłu. Błyszczał w salonach Paryża. Pierwsza żona nie dała mu potomka i zmarła wcześnie. Ożenił się powtórnie z wdową. Miał z nią pięcioro dzieci. Dbał o dobre wychowanie dzieci. Ludwika niemal całą młodość spędziła w luksusowych internatach prowadzonych przez siostry zakonne. Za poradą krewnych wyszła za Antoniego La Giras, sekretarza królowej Anny medycejskiej. Małżeństwo było nieudane, małżonek schizofrenik zmarł młodo.

Ludwika pod kierownictwem św. Wincentego de Paul i św. Franciszka Salezego, czyniła duże postępy w doskonałości chrześcijańskiej. Św. Wincenty otworzył szereg placówek i dzieł miłosierdzia, Ludwika opatrnościowo, mogła pomóc przy tym dziele, zajęła się więc wizytowaniem owych różnych placówek. Święty powierzył Ludwice samodzielną opiekę nad „Córkami Miłości”, proste wiejskie dziewczęta, które trzeba było wdrożyć do pracy przy chorych. W ten sposób powstała nowa rodzina zakonna 'Siostr Miłosierdzia', zostało zatwierdzone przez Stolicę Apostolską 25 marca 1642 roku, kiedy to Ludwika i 4 siostry złożyły śluby zakonne., na ręce św. Wincentego. Umarła 15 marca w 1660 roku, mając 69 lat. Beatyfikował ją Benedykt XV w 1920 a kanonizował Pius XI 1939. Jan XXIII ogłosił ją patronką służby socjalnej. (1960) Relikwie spoczywają w macierzystym domu w Paryżu.

Aktualizujemy parafialną listę chorych

Prosimy o poświęcenie chwili na zapoznaniu się z listą chorych znajdującą się na ostatniej stronie biuletynu. Jeśli podałeś imię ukochanej osoby do modlitwy, która cieszy się obecnie dobrym zdrowiem, lub znasz osobę, która zmarła, skontaktuj się z biurem parafialnym, aby usunąć jej imię i nazwisko.

Uwaga: Wnioski do listy chorych należy składać za wiedzą i zgodą osoby dodawanej do listy. Prosimy nie dodawać osób do listy bez ich zgody.

Sakrament Spowiedzi św. podczas Wielkiego Postu

***Niedziela Palmowa -**
24-go marca
2:00 pm - 3:00 pm

***Wtorek w Wielkim Tygodniu -**
26-go marca
5:00 pm - 6:45 pm

**Zaproszeni spowiednicy będą również spowiadać*



5 warunków dobrej spowiedzi

Spowiedź święta jest sakramentem, do którego zaleca się przystępować przynajmniej raz w roku. Za jego pomocą możemy oczyścić się z grzechów i odpowiednio celebrować ważne wydarzenia religijne, jak na przykład święta Bożego Narodzenia czy święta wielkanocne. Spowiedź święta to potoczna nazwa sakramentu pokuty i pojednania. Polega ona na wyznaniu kapłanowi (zazwyczaj przy konfesjonale) wszystkich swoich grzechów, a następnie modlitwie i zadośćuczynieniu. Spowiedź umożliwia wszystkim wiernym pojednanie się z Bogiem, oczyszczenie z grzechów i odpowiednie świętowanie ważnych religijnych wydarzeń.

Aby spowiedź była wartościowa i spełniła swoją oczyszczającą funkcję, trzeba wykonać każdy z ustanowionych i podanych w modlitewniku 5 warunków dobrej spowiedzi. Przed przystąpieniem do spowiedzi, warto wykonać osobisty rachunek sumienia i wyrazić żal za swoje grzechy. Dopiero gdy to uczynimy i postanowimy, że chcemy się poprawić, możemy wyznać kapłanowi nasze grzechy.

Do 5 warunków dobrej spowiedzi należą:

1. - Rachunek sumienia.
2. - Żal za grzechy.
3. - Mocne postanowienie poprawy.
4. - Szczera spowiedź.
5. - Zadośćuczynienie.

Modlitwa po spowiedzi

Boże mój, dziękuję Ci za Twą wielką dobroć, za przebaczenie grzechów. Dziękuję Ci za życie łaski, które mi dałeś. Umocniłeś mnie do walki z grzechem. Pragnę pamiętać, jaką cenę zapłacił Chrystus, aby obdarzyć mnie dobrem. Pomóż mi wytrwać w postanowieniach i więcej nie grzeszyć. Amen.

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Stanley Bockwell, Sora Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Jeff Carter, Halina Cieżadło, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domelewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Frank & Julia Grah, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Denise M. & Rich S. Jandura, Irene Kaminski, Janice Kasper, Jane Kawecky, Scott Koker, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Rich Labriola, Joanna Lamping & Sons, Kevin & Margaret McKeon, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Esther Nowak, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Vickie O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, Sandy Ramirez, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Pina Sanchez, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Florence Warchal, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Pam Zeglicz

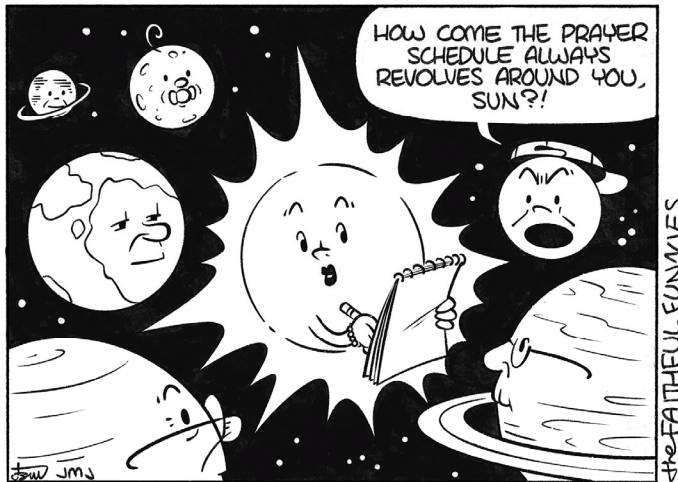
Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

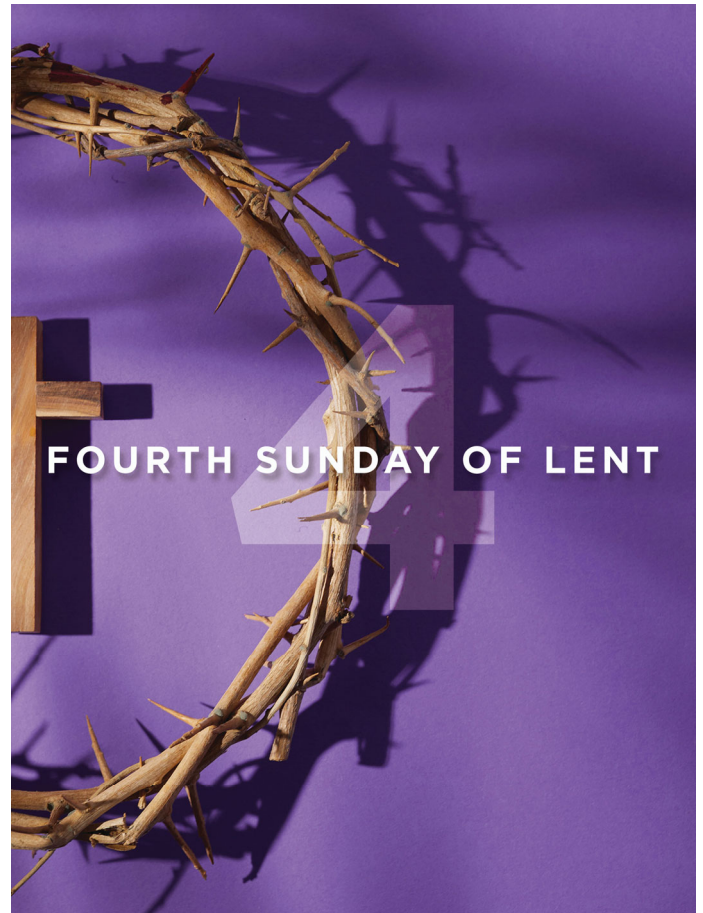
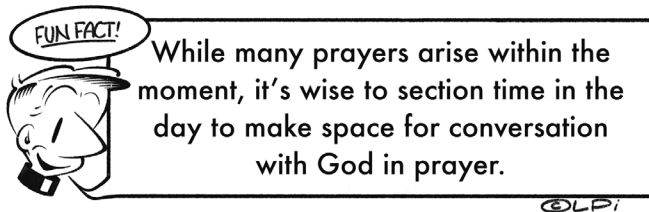
4TH SUNDAY OF LENT



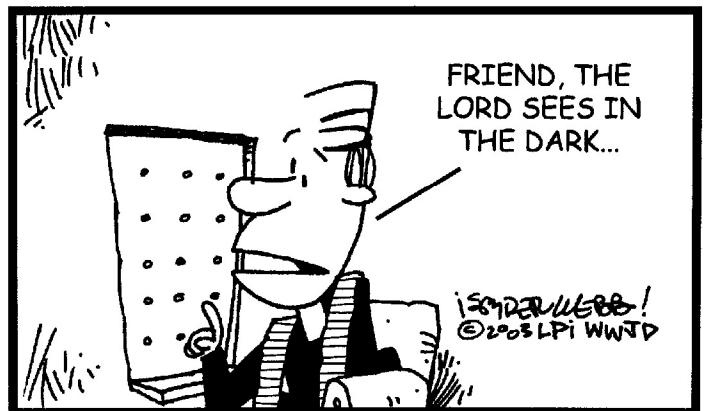
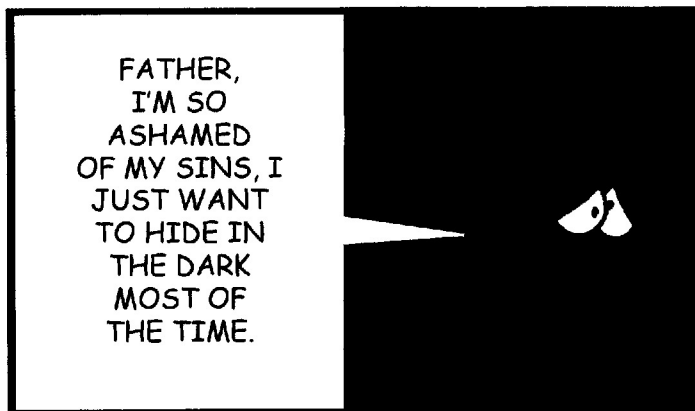
"How did the solar system make enough time to pray?"



"They had to **PLANET**."



4TH SUNDAY OF LENT



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Dorothy Jaworska**

djaworska@4LPi.com
(800) 950-9952 x2105

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Danuta Mary Kay
MAY KAY
Skin care, Body care, Fragrances
(224) 595-0952
facebook.com/DKMaryK

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**\$99
Installation***

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company processes, rules, and materials are subject to change without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of the presentation date. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not redeemable and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2012.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.™

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator

Richard-Midway FUNERAL HOME

Family Owned & Operated

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO

773-767-1840 • 773-767-8807

Jeffrey Anderzunas, Owner/Director

www.RichardMidwayFH.com

**FREE
AD DESIGN**
with purchase
of this space
**CALL
800-950-9952**

Access Realtors Inc Maria Horbal Broker / Associate



Cell: 773-842-4999
Office: 773-586-1066
horbal1312@sbcglobal.net
Mowimy Po Polsku

Guess Who's Selling Medicare Plans? Czy Wiesz Se Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?

**AGATA
CZERWOSZ**

**773.600.7474
708.876.8484**

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



**Flood
Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
\$40 OFF All Repairs
708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice

TechniCraft
Collision Repair Experts
Collision | Glass
8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

**HERITAGE
ROOFING**
Free Roof Inspection
708-253-2561
www.HeritageRoofers.net

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Mowimy Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

MidAmerica Bancorp., Inc.
Residential-Commercial Lending
• Purchase Loans • Refinancing
• Cash out/Debt Consolidation
• Renovation/Construction loans
• Mowimy po Polsku!

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

**PERFORMANCE
AUTO REPAIR EXPERTS
INC.**
Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • 833-287-3502
• Fire Safety • Carbon Monoxide

**catholicmatch®
Illinois**

CatholicMatch.com/IL

708.237.4050
www.midamericabancorp.com
NMLS# 203035

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • 833-287-3502
• Fire Safety • Carbon Monoxide

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
• Paid training
• Some travel
• Work-life balance
• Full-Time with benefits
• Serve your community
CONTACT US AT
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

**SUPPORT
OUR PARISH**
Christopher Koczwar
Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mowimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts
**WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS**
Carrier
turn to the experts
• SALES
• SERVICE
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices
**DEMMIS
PLUMBING
& SEWER**
Ask for a
PARISHIONER
DISCOUNT
Lic# 055-044826
773.380.1900
EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015